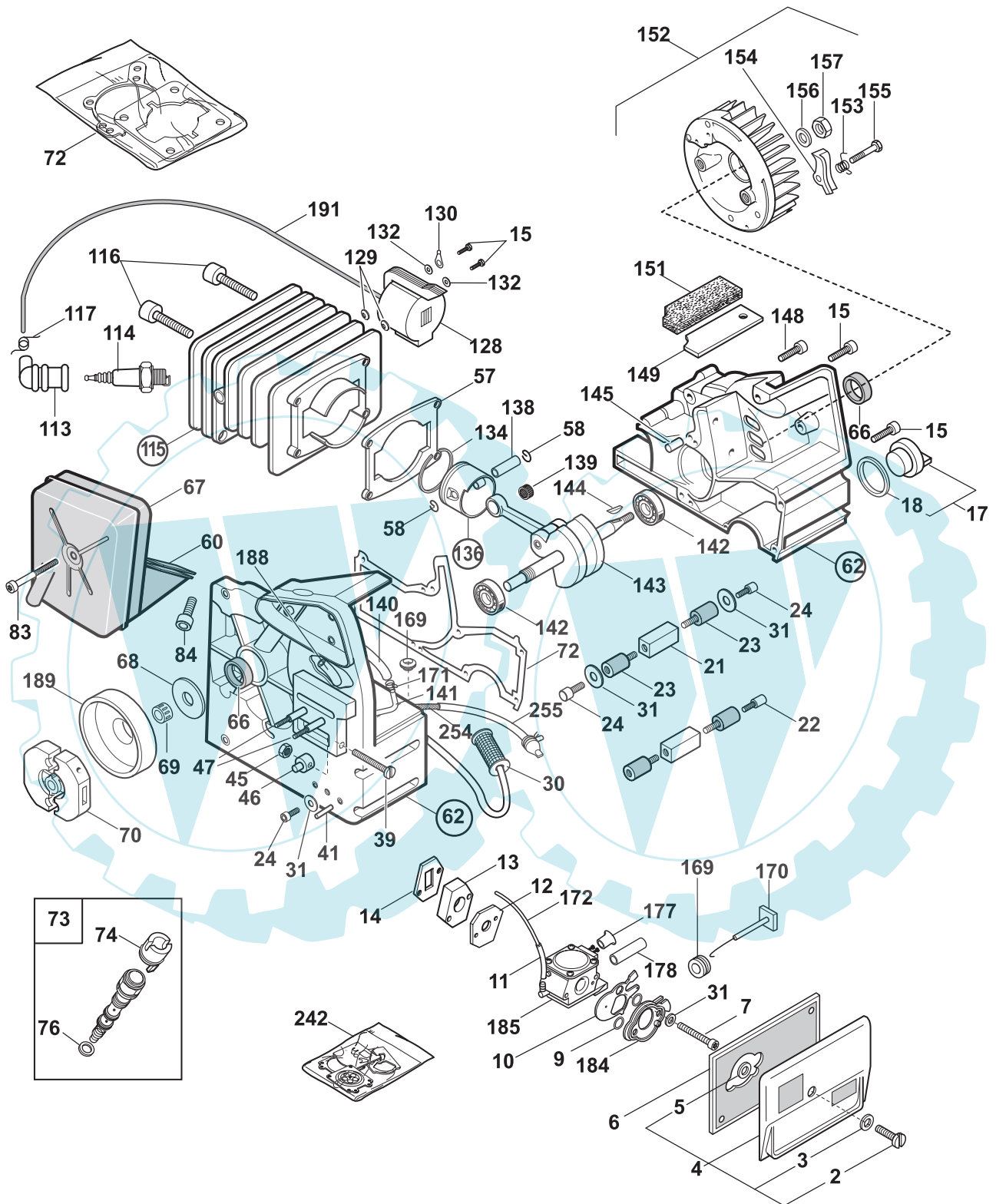


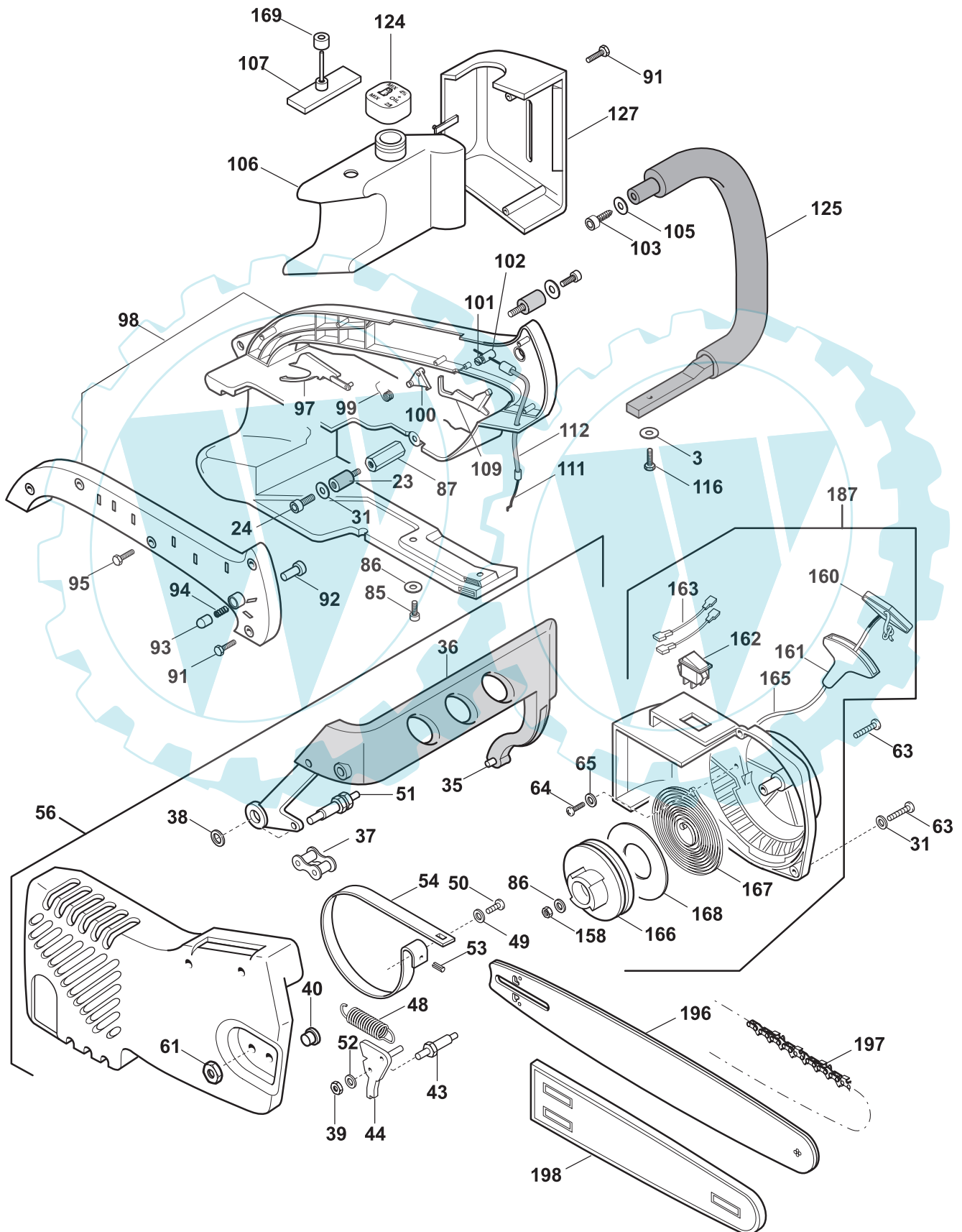
## MOTORE, ENGINE, MOTEUR, MOTOR

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
2	2122260	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
3	2312090	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
4	8561810	1	Ass. Coprifiltro Aria	Air Filter Cover Ass.Y	Couvre-Filtre À Air	Set Luftfilterabdeckung	
5	3721030	1	Fermo In Gomma	Retainer	Butée En Caoutchouc	Gummisperrung	
6	3781370	1	Filtro Aria	Air Filter	Filtre À Air	Luftfilter	
7	2135250	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
9	3613010	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
10	3613071	1	Valvola Starter	Starter Valve	Vanne Starter	Starterventil	
11	3782630	1	Tubo Aspir. Carburante	Tube	Tuyau Aspiration Carburant	Ansaugschlauch	
12	3724290	1	Guarnizione Carburatore	Carburetor Gasket	Garniture Carburateur	Vergaserdichtung	
13	4250690	1	Ass. Supporto Lamella	Support	Support Lame	Lamellenhalter	
14	3723950	1	Guarnizione Supporto	Gasket	Garniture Support	Dichtung Halter	
15	2132510	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	
17	4251007	1	Tappo Serbatoio Olio	Oil Cap	Bouchon Réservoir D'Huile	Deckel Öltank	
18	3721020	1	Guarnizione Tappo Olio	Oil Tank Cap Seal	Garniture Bouchon D'Huile	Dichtung Öldeckel	
21	3630490	2	Supporto Quadro	Support	Support Tableau	Quadrat. Halter	
22	2653320	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
23	3744170	6	Supporto Antivibrante	Shock Absorber	Support Antivibrations	Halter Schwingungsd.	
24	2135020	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	
30	4251550	1	Ass. Filtro Olio	Oil Filter Ass.Y	Filtre À Huile	Set Ölfilter	
31	2321080	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
39	2122520	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
41	3314130	1	Spina	Pin	Cheville	Stift	
45	2432040	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
46	3641970	1	Tassello Tendicatena	Bar Adjusting Block	Goujon Tendeur Chaîne	Kettenspanner	
47	2610150	2	Prigioniero Barra M6X33	Stud M6X33	Prisonnier Guide M6X33	Stiftschraube Stange	
57	3723970	1	Guarnizione Cilindro	Gasket	Garniture Cylindre	Zylinderdichtung	
58	3356020	2	Fermo Spinotto	Circlip	Circlip Pointeau	Bolzensperrung	
60	3723940	1	Guarnizione Silenziatore	Gasket	Garniture Silencieux	Dichtung Schalldämpfer	
62	8520877/1	1	Coppia Carter Motore	Crankcase Ass.Y	Couple Carter Moteur	Paar Motorabdeckung	
66	3121070	2	Anello Di Tenuta	Seal Ring	Anneau De Tenue	Dichtring	
67	4121700	1	Silenziatore	Muffler	Silencieux	Schalldämpfer	
68	3613020	1	Rasamento Campana	Sprocket Washer	Rondelle Cloche	Scheibe Glocke	
69	3114140	1	Gabbia A Rulli 11X14X10	Needle Bearing	Cage Roulements 11X14X10	Walzenkäfig	
70	4250710	1	Ass. Frizione	Clutch Ass.Y	Friction	Set Kupplung	
72	8723960	1	Serie Guarnizioni	Gasket Set	Jeu Garnitures	Set Dichtungen	
73	8630511	1	Ass. Pompa Olio	Oil Pump	Pompe À Huile	Satz Ölpumpe	
74	3749471	1	Boccola Regolazione Pompa Olio	Bushing For Oil Pump	Douille Régl. Pompe À Huile	Reglerbuchse	
76	3721320	3	Guarnizione Or 5X1,4	Seal	Joint Or 5X1,4	Or-Dichtung	
83	2135120	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
84	2135180	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
113	3748880	1	Cappuccio Candela	Spark Plug Cover	Capuchon Bougie	Zündkerzenkappe	
114	3210024	1	Candela	Spark Plug	Bougie	Zündkerze	
115	8540600	1	Ass. Cil. Pist. (Incl.58,134,136,138)	Cylinder Piston Ass.Y	Cylindre Piston	Set Zylinderkolben	
116	2135060	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	
117	3657050	1	Molla Attacco Candela	Spark Plug Spring	Ressort Fixation Bougie	Feder Zündkerzenbef.	
128	3210620	1	Bobina Elettronica	Electronic Coil	Bobine Électrique	Elektronikspule	
129	2317110	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
130	3611990	1	Attacco Faston	Ground Terminal	Attache Faston	Fastonstecker	
132	2321050	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
134	3123150	1	Fascia Elastica	Piston Ring	Collier Élastique	Kolbenring	

## MOTORE, ENGINE, MOTEUR, MOTOR

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
139	3116020	1	Astuccio A Rulli 10X14X10	Needle Bearing 10X14X10	Roul. Aiguilles 10X14X10	Walzenrohr	
140	3782640	1	Tubo Mandata Olio L=39	Rubber Tube	Tuyau Refoul. Huile L=39	Ölzufuhrleitung	
141	3624210	1	Tubo Piegato	Bended Tube	Tuyau Coudé	Geknicktes Rohr	
142	3112030	2	Cuscinetto A Sfere 12X32X10	Ball Bearing 12X32X10	Roul. À Billes 12X32X10	Kugellager	
143	8250640	1	Ass. Albero Mot. (Incl. 139)	Crankshaft Ass.Y (Incl.139)	Arbre Mot. (Incl. 139)	Set Motorwelle	
144	3151010	1	Linguetta Volano	Flywheel Key	Languette Volant	Lasche Schwungrad	
145	3180060	2	Spina Di Centraggio	Pin	Goupille De Centrage	Zentrierstift	
148	2132450	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	
149	3749450	1	Protezione Carburatore	Carburetor Protection	Protection Carburateur	Vergaserschutz	
151	3723990	1	Guarnizione In Spugna	Gasket	Garniture Éponge	Dichtung	
152	4152458	1	Ass. Volano Magnete (Incl.153-155)	Flywheel Ass.Y (Inc.153-155)	Volant Aimant (Incl.153-155)	Schwungrad Magnet	
153	3653030	2	Molla Aggancio Volano	Spring	Ressort Fixation Volant	Feder Schwungradsp.	
154	3748440	2	Aggancio Volano	Starter Hook	Crochet Volant	Schwungradsperre	
155	2652260	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
156	2312080	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
157	2432050	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
169	3745300	3	Gommino Passatubo	Grommet	Caoutchouc Passe-Tube	Gummi F. Rohre	
170	4251110	1	Tirante Leva Aria	Throttle Lever	Tige Levier Air	Spannstift Chokerhebel	
171	3320170	2	Fascetta In Lamella	Clips	Clip	Schelle	
172	3782610	1	Tubo Rigido 4X2	Tube	Tuyau Rigide 4X2	Rohr	
177	3745460	1	Gommino	Rubber Gasket	Caoutchouc Jet	Düsengummi	
178	3782600	1	Tubo Guida Vite Minimo	Idle Guide Tube	Tuyau Guide Vis Minimum	Führungsrohr Min.-Schr.	
184	4540611	1	Flangia Aspirazione	Intake Flange	Bride Aspiration	Ansaugflansch	
185	23054007/1	1	Carburatore	Carburettor	Carburateur	Vergaser	Walbro WT 731A
188	3624230	2	Tubo Racc. Condotti Olio	Oil Tube Connection	Tuyau Racc. Conduits Huile	Anschlussleitung Öl	
189	4121208	1	Campana Frizione	Sprocket	Cloche Friction	Kupplungsglocke	
191	3211080	1	Cavo Candela	Spark Plug Cable	Câble Bougie	Zündkerzenkabel	
242	8724090	1	Kit Membrane-Guarnizioni Carb.	Diaph.Gasket Set	Kit Membrane Carburant	Membrane Vergaser	
254	3624210	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss	
255	4252050	1	Ass. Tubo Pressione Olio C/Valvola	Oil Tube Ass.Y	Tuyau Press. Huile + Vanne	Set Ölleitung M.Ventil	





## CARROZZERIA, HOUSING, CARTER, GEHÄUSE

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
3	2312090	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
23	3744170	6	Supporto Antivibrante	Shock Absorber	Support Antivibrations	Schwingungsdämpfer	
24	2135020	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	
31	2321080	10	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
35	3642030	1	Perno Appoggio Paramano	Pin	Axe Appui Protège-Main	Stift Handschutz	
36	8561780	1	Ass. Paramano (Incl.35,37)	Hand Guard Ass.Y	Prot-Main (Incl.35,37)	Set Handschutz	
37	4250720	1	Giunzione Catena	Chain Connection	Jonction Chaîne	Kettenanschluss	
38	2312130	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
39	2412130	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
40	3642580	2	Boccola	Bushing	Douille Carter Friction Plast.	Büchse F.Kupplungsabd.	
43	3630740	1	Perno Fulcro Leva Agg. Freno	Pivot For Brake Lever	Axe Entab. Levier Frein	Bremshebelstütze	
44	4121710	1	Leva Aggancio Nastro Freno	Brake Lever	Levier Accr. Bande Frein	Klemme Bremsband	
48	3653920	1	Molla Nastro Freno	Spring	Ressort Bande Frein	Feder Bremsband	
49	2312100	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
50	2123060	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
51	3630700	1	Perno Per Paramano	Stud	Axe Pour Protège-Main -350	Stift Handschutz	
52	2312020	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
53	3314080	1	Spina	Pin	Cheville	Stift	
54	3613060	1	Nastro Freno	Brake Band	Bande Frein	Bremsband	
56	4252440	1	Ass. Carter Friz. Giallo	Clutch Housing Assy Yellow	Carter Friction Jaune	Kupplungsabd. Gelb	
56	4252443	1	Ass. Carter Friz. Rosso	Clutch Housing Assy Red	Carter Friction Rouge	Kupplungsabd. Rot	
61	3630540	2	Dado Barra	Nut	Ecrou Guide	Mutter Stange	
63	2172100	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
64	2123060	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
65	2312120	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
85	2135040	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
86	3613420	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
87	3630500	1	Inserto Esagonale	Hexagonal Insert	Insert Hexagonal	Sechseckiger Einsatz	
91	2123180	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	
92	3641590	1	Perno Fermo Acceleratore	Pivot	Axe Butée Accélérateur	Sperrstift Gashebel	
93	3749510	1	Pomello Fermo Acceleratore	Knob	Pommeau Butée Accélér.	Sperrknauf Gashebel	
94	3653810	1	Molla Fermo Acceleratore	Spring	Ressort Butée Accélér.	Sperrfeder Gashebel	
95	2123170	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
97	3743350	1	Leva Sicurezza	Safety Lever	Levier De Sécurité	Sicherheitshebel	
98	8561770	1	Ass. Impugnatura	Handle Ass.Y	Poignée	Set Griff	
99	3653910	1	Molla Ritorno Leva Acceleratore	Spring	Ressort Retour Man. Accélér.	Rückzugsfeder Gash.	
100	3743330	1	Leva Acceleratore	Throttle Lever	Levier Accélér.	Gashebel	
101	2122510	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
102	3641880	1	Morsetto Serracavo	Clip	Bride Serre-Câble	Kabelklemme	
103	2123140	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
105	2312010	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
106	8250740	1	Ass. Serbatoio Mix C/Tappo	Fuel Tank Ass.Y	Réservoir Mél. + Bouchon	Set Tank M. Deckel	
107	8783140/1	1	Ass. Pescante Mix	Intake	Plongeur Mélange	Set Treibstoffzufuhr	
109	3743340	1	Leva Acceleratore	Throttle Lever	Levier Accélérateur	Gashebel	
111	4153970	1	Ass. Cavo Acceleratore C/Perno	Throttle Lever Wire	Câble Accélérateur + Axe	Set Kabel Gashebel	
112	3320160	1	Guaina Cavo Acceleratore	Accelerator Cable Sheath	Gaine Câble Accélérateur	Kabelmantel Gashebel	
116	2135060	5	Vite	Screw	Vis	Schraube	
124	4152147	1	Ass. Tappo Mix	Fuel Tank-Cap Ass.Y	Bouchon Mélange	Set Deckel Treibstoff	
125	4562310	1	Corrimano	Handrail	Main Courante	Handlauf	

## CARROZZERIA, HOUSING, CARTER, GEHÄUSE

N°	Code	Q.ty	Descrizione	Description	Description	Beschreibung	Remarks
127	4561750	1	Coperchio Vano Serbatoio	Fuel Tank Cap	Couv. Logement Réservoir	Deckel Tankbereich	
158	12154330/0	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
160	3748810	1	Tappo Impugnatura	Cap	Bouchon Poignée	Griffdeckel	
161	3748800	1	Impugnatura Avviamento	Starter Handle	Poignée Démarrage	Griff Starter	
162	3210970	1	Interruttore Di Stop	Stop Switch	Interrupteur D'Arrêt	Stop-Schalter	
165	3784030	1	Fune Avviamento	Starter Cord	Câble Démarrage	Starterseil	
166	4251060	1	Puleggia Avviamento	Starter Pulley	Poulie Démarrage	Riemenscheibe Starter	
167	4611480	1	Molla Avviamento	Starter Spring	Ressort Démarrage	Starterfeder	
168	3723640	1	Disco Per Molla Avv.To	Disc For Starter Spring	Disque Ressort Démarrage	Scheibe F. Feder	
169	3745300	3	Gommino	Grommet	Caoutchouc	Gummi	
187	8561790/1	1	Ass. Avviatore Giallo	Starter Ass.Y Yellow	Démarrreur Jaune	Set Starter Gelb	
187	8561793/1	1	Ass. Avviatore Rosso	Starter Ass.Y Red	Démarrreur Rouge	Set Starter Rot	
196	4112270	1	Barra 12"	Guide Bar 12"	Guide 12"	Stange 12"	12" 3/8" Mini ,050" / 1,3 mm
197	23920001/0	1	Catena 12"	Chain 12"	Chaîne 12"	Kette 12"	12" 3/8" .050" / 1.3 mm - 44E
197	4113291	1	Catena 12"	Chain 12"	Chaîne 12"	Kette 12"	12" 3/8" .050" / 1.3 mm - 44E
198	4181297	1	Copribarra	Chain Cover	Protège-Guide	Schw. Stangenabdeckung	

